
Die Darsteller

Darby Stanchfield	...	Nina Locke
Connor Jessup	...	Tyler Locke
Emilia Jones	...	Kinsey Locke
Jackson Robert Scott	...	Bode Locke
Petrice Jones	...	Scot Cavendish
Griffin Gluck	...	Gabe
Aaron Ashmore	...	Duncan Locke
Brendan Hines	...	Josh Bennett
Hallea Jones	...	Eden Hawkins
Kevin Alves	...	Javi
Kolton Stewart	...	Brinker Martin
Liyou Abere	...	Jamie

00:18:54 --> 00:18:57
Ok, geht auf eure Markierungen,
und wir legen los.

264
00:19:03 --> 00:19:08
Ok, wir haben Wasser, Limo, Saft.

265
00:19:10 --> 00:19:11
Das gehört meinem Onkel.

266
00:19:11 --> 00:19:14
Ich sage ihm "Danke", wenn ich ihn sehe.

267
00:19:20 --> 00:19:21
Ok.

268
00:19:22 --> 00:19:27
Wir haben Wurst,
also können wir Sandwiches machen.

269
00:19:28 --> 00:19:30
Mache du doch du die Sandwiches,

270
00:19:30 --> 00:19:32
und ich gehe nach oben und sehe zu.

271
00:19:35 --> 00:19:36
Warte, Eden.

272
00:19:38 --> 00:19:42
-Willst du einen Zaubertrick sehen?
-Nein, eigentlich nicht.

273
00:19:43 --> 00:19:45
Komm schon. Nur eine Sekunde.

274
00:19:46 --> 00:19:47
Sieh einfach zu.

275
00:19:49 --> 00:19:50
Na schön.

276

00:19:54 --> 00:19:56
Behalte die Traube im Auge.

277

00:20:11 --> 00:20:13
Ok, wo ist die Traube?

278

00:20:16 --> 00:20:17
Wähle eine.

279

00:20:19 --> 00:20:20
Wähle eine.

280

00:20:20 --> 00:20:23
Ok. Himmel, entspann dich.

281

00:20:23 --> 00:20:24
Die hier.

282

00:20:26 --> 00:20:28
Du verlierst.

283

00:20:34 --> 00:20:35
Was zum Teufel?

284

00:20:46 --> 00:20:47
Lasst mich raus...

285

00:20:53 --> 00:20:56
-Es hat funktioniert.
-Natürlich hat es das.

286

00:20:57 --> 00:20:58
Ok.

287

00:20:59 --> 00:21:02
Ich schaue oben nach ihnen. Alles ok?

288

00:21:02 --> 00:21:03
Ein Kinderspiel.

289

00:21:08 --> 00:21:10
Aloha.

290
00:21:11 --> 00:21:15
Ok, das ist das erste Mal,
dass ihr euch wirklich seht,

291
00:21:15 --> 00:21:17
zumindest im Traum.

292
00:21:18 --> 00:21:20
Alles klar, und die Probe läuft.

293
00:21:21 --> 00:21:23
-Gabe?
-Ja.

294
00:21:23 --> 00:21:24
Ja. Sorry.

295
00:21:28 --> 00:21:29
Du bist es.

296
00:21:31 --> 00:21:34
Du erkennst mich?

297
00:21:36 --> 00:21:39
Irgendwie wusste ich,
dass du mehr bist als diese Schale.

298
00:21:41 --> 00:21:42
Die ganze Zeit

299
00:21:43 --> 00:21:46
wusste ich nie, ob du mich gesehen hast.

300
00:21:47 --> 00:21:48
Ich sehe dich jetzt.

301
00:21:49 --> 00:21:50
Und Schnitt.

302

00:21:50 --> 00:21:52
Sorry, ich wollte nicht stören.

303

00:21:53 --> 00:21:54
Ok, gut. Gabe.

304

00:21:55 --> 00:21:59
Etwas mehr Erleichterung,
wenn wir Amandas Akzeptanz sehen.

305

00:21:59 --> 00:22:00
Beim nächsten Mal.

306

00:22:01 --> 00:22:02
-Ok.
-Klasse.

307

00:22:09 --> 00:22:13
Eine Minute. Entschuldigung.
Ich bin eine Ein-Mann-Crew.

308

00:22:13 --> 00:22:19
Dein Gesicht, als das runterkam.
Du meintest nur so: "Was?"

309

00:22:46 --> 00:22:48
Halte den Becher fest, Jamie!

310

00:22:51 --> 00:22:52
Wo ist Eden?

311

00:22:54 --> 00:22:57
Bode zeigt ihr einen neuen Zaubertrick.

312

00:22:58 --> 00:22:59
-Kenne ich.
-Ok, cool.

313

00:22:59 --> 00:23:03
Ich ändere nur die Beleuchtung,
und wir können loslegen.

314
00:23:03 --> 00:23:06
Mist. Mein Belichtungsmesser
ist in Kinseys Zimmer.

315
00:23:06 --> 00:23:07
Ich hole ihn.

316
00:23:07 --> 00:23:10
Toll. Er ist in meiner Kameratasche.
Außentasche.

317
00:23:17 --> 00:23:20
Sollte Amanda nicht
Amhropetas Hand nehmen?

318
00:23:21 --> 00:23:22
Ja, das ist toll.

319
00:23:24 --> 00:23:25
Was meinst du, Amhropeta?

320
00:23:27 --> 00:23:28
Ja, klar.

321
00:24:00 --> 00:24:01
Du Miststück!

322
00:24:01 --> 00:24:04
Hilfe! Scot, Tyler!

323
00:24:09 --> 00:24:10
Nein!

324
00:24:13 --> 00:24:14
Jamie?

325
00:24:17 --> 00:24:20
Du sollst hier nicht rein,
wenn ich nicht da bin.

326
00:24:20 --> 00:24:22

Ich habe nur gespielt.

327

00:24:22 --> 00:24:25

Kein Spielzeug. Eine Antiquität.
Nimm den Arm raus.

328

00:24:29 --> 00:24:30

Dad!

329

00:24:37 --> 00:24:38

Seltsam.

330

00:24:43 --> 00:24:45

Wann bekamst du den Schlüssel?

331

00:24:52 --> 00:24:55

Ok, geh auf dein Zimmer.
Ich muss arbeiten.

332

00:25:00 --> 00:25:01

Nein!

333

00:25:11 --> 00:25:13

Wir machen es auf die harte Tour.

334

00:25:16 --> 00:25:17

Tyler!

335

00:25:22 --> 00:25:23

Wo ist dein Onkel?

336

00:25:23 --> 00:25:25

Ich bin hier, arschloch.

337

00:25:27 --> 00:25:28

Unser Held.

338

00:25:28 --> 00:25:30

Nein, Duncan, nein!

339

00:25:30 --> 00:25:31

Lass sie gehen, Dodge.

340

00:25:32 --> 00:25:34

Na schön. Ich brauche nur dich.

341

00:25:40 --> 00:25:41

Danke, Scot.

342

00:25:43 --> 00:25:45

Ich fragte mich,
wie ich den zurückbekomme.

343

00:25:49 --> 00:25:50

Scot!

344

00:26:05 --> 00:26:08

Zurück!

345

00:26:13 --> 00:26:14

Das bist gleich du.

346

00:26:20 --> 00:26:22

Leute!

347

00:26:30 --> 00:26:31

Hi, Onkel Duncan.

348

00:26:34 --> 00:26:35

Onkel Dunc!

349

00:26:35 --> 00:26:37

Ich sagte ja, sie wissen alles.

350

00:26:46 --> 00:26:48

Lass mich los!

351

00:26:49 --> 00:26:51

Kinsey! Tyler!

352

00:26:54 --> 00:26:55

Onkel Dunc!

353

00:27:00 --> 00:27:02
-Bis später, Arschlöcher.
-Nein.

354

00:27:03 --> 00:27:05
-Was?
-Wir sind fertig, Eden.

355

00:27:11 --> 00:27:13
Gabe!

356

00:27:18 --> 00:27:19
Wo bringt er sie hin?

357

00:27:23 --> 00:27:24
Ist das ein Scherz?

358

00:27:26 --> 00:27:29
Was? Wirst du gegen mich kämpfen?

359

00:27:30 --> 00:27:31
Wenn es sein muss.

360

00:27:32 --> 00:27:35
Ok. Ich wollte das schon sehr lange tun.

361

00:27:36 --> 00:27:37
Wirklich?

362

00:27:38 --> 00:27:39
Nur zu.

363

00:28:03 --> 00:28:04
Kinsey!

364

00:28:12 --> 00:28:13
-Zurück!
-Hey, lass ihn los!

365

00:28:14 --> 00:28:15

Zurück!

366

00:28:17 --> 00:28:18

Weg da!

367

00:28:24 --> 00:28:27

Das muss man dir lassen.

Das war beeindruckend.

368

00:28:28 --> 00:28:31

Ernsthaft, meisterhafte Auftritte.

369

00:28:33 --> 00:28:35

Ohne den Vogel...

370

00:28:37 --> 00:28:38

...wäre es noch schlimmer.

371

00:28:40 --> 00:28:41

Was willst du?

372

00:28:55 --> 00:28:58

Nur weil ich den Schlüssel machte,
kann ich es nicht noch mal.

373

00:29:02 --> 00:29:04

Ich hoffe, das stimmt nicht.

374

00:29:04 --> 00:29:05

Um Bodes willen.

375

00:29:06 --> 00:29:08

Tu es nicht, Onkel Dunc!

376

00:29:12 --> 00:29:14

Bekommst du genug Luft?

377

00:29:14 --> 00:29:18

Halt! Ich mache den Schlüssel,
wenn du ihn gehen lässt.

378

00:29:24 --> 00:29:26
Ich weiß was Besseres.

379

00:29:27 --> 00:29:29
Du machst den Schlüssel,

380

00:29:29 --> 00:29:31
ich lasse euch beide gehen.

381

00:29:32 --> 00:29:35
Das werde ich. Ich verspreche es.

382

00:29:35 --> 00:29:38
Mich interessiert nur mein Schlüssel.

383

00:29:47 --> 00:29:49
Dafür muss ich deine Absicht kennen.

384

00:30:01 --> 00:30:02
Was soll er tun?

385

00:30:05 --> 00:30:07
Ok, denk doch mal nach, ok?

386

00:30:09 --> 00:30:12
Gabe hat dich hintergangen.

387

00:30:12 --> 00:30:15
Er hat dich benutzt und hiergelassen.

388

00:30:15 --> 00:30:17
-Er verdient deine Hilfe nicht.
-Ok?

389

00:30:17 --> 00:30:22
Lass Scot einfach gehen
und sag uns, wo Gabe ist.

390

00:30:22 --> 00:30:23
Ok?

391

00:30:28 --> 00:30:30
Scot!

392
00:30:55 --> 00:30:57
Drücke weiter darauf.

393
00:30:59 --> 00:31:00
Alles ok?

394
00:31:02 --> 00:31:03
Eden ist weg.

395
00:31:06 --> 00:31:08
Er macht irgendwo einen Schlüssel.

396
00:31:09 --> 00:31:12
Durch die Tür
sah es aus wie eine Art Hütte.

397
00:31:13 --> 00:31:14
Die Frage ist, wo?

398
00:31:18 --> 00:31:20
Eden vergaß ihre Jacke.

399
00:31:28 --> 00:31:29
Was ist das?

400
00:31:30 --> 00:31:35
Lieferscheine für Burger
und Pizza und Gyros.

401
00:31:39 --> 00:31:41
An eine Adresse. 60 Bear Creek Road.

402
00:31:41 --> 00:31:43
-Wo ist das?
-Ich sehe nach.

403
00:31:45 --> 00:31:49
Bum. Das ist tief im Wald.
Das ist auf der anderen Seite der Stadt.

404

00:31:49 --> 00:31:53

Eine Art Hütte,
in der man eine Schlüsselschmiede hat?

405

00:31:54 --> 00:31:54

Hoffen wir's.

406

00:31:55 --> 00:31:55

Kommt.

407

00:32:09 --> 00:32:11

Du hast schon so viel zerstört.

408

00:32:13 --> 00:32:14

Wo ist das Ende für dich?

409

00:32:17 --> 00:32:19

Was hat dein Bruder alles zerstört?

410

00:32:20 --> 00:32:22

-Mal nachgedacht?

-Rendell?

411

00:32:22 --> 00:32:26

Ich bin wegen seiner Gier hier.
Er wollte die Schwarze Tür öffnen

412

00:32:26 --> 00:32:29

und einen Schlüssel machen,
um sich an Magie zu erinnern.

413

00:32:30 --> 00:32:32

Seine Schuld, dass ich in Lucas war.

414

00:32:32 --> 00:32:35

Lucas ist noch irgendwo da drin.

415

00:32:35 --> 00:32:37

Lucas war schwach.

416

00:32:37 --> 00:32:39
Er ließ Rendell alles entscheiden.

417
00:32:40 --> 00:32:43
Und er war Ellie so ergeben.
Wofür? Es war erbärmlich.

418
00:32:43 --> 00:32:44
Er war nicht schwach.

419
00:32:45 --> 00:32:48
Er war lustig, liebevoll und nett.

420
00:32:48 --> 00:32:50
Er hatte das alles nicht verdient.

421
00:32:51 --> 00:32:54
Bin ich etwa nicht witzig?
Liebevoll? Nett?

422
00:32:55 --> 00:32:58
-Es ist subjektiv..
-Sie werden dich aufhalten!

423
00:33:02 --> 00:33:03
Wirklich?

424
00:33:05 --> 00:33:08
Wie damals, mit deinem süßen Lichtschwert?

425
00:33:10 --> 00:33:14
Oder als deine Geschwister
Ellie durch die Schwarze Tür warfen?

426
00:33:16 --> 00:33:17
So aufhalten?

427
00:33:19 --> 00:33:20
Meinst du das?

428
00:33:29 --> 00:33:31
Dein Onkel macht das besser richtig.

429
00:33:34 --> 00:33:35
Wie lange noch?

430
00:33:37 --> 00:33:39
Der Prozess ist der Prozess.

431
00:33:40 --> 00:33:43
Jetzt muss ich dem Schlüssel
seine Absicht geben.

432
00:33:55 --> 00:33:58
-Funktioniert es?
-Wenn du still bist.

433
00:34:00 --> 00:34:02
-Wer ist das?
-Keine Sorge.

434
00:34:02 --> 00:34:05
-Wer ist da drin?
-Mach den verdammten Schlüssel.

435
00:34:10 --> 00:34:12
Blutopfer, oder?

436
00:34:14 --> 00:34:16
Hat Chamberlin deswegen gelogen?

437
00:34:19 --> 00:34:20
Es muss Locke-Blut sein.

438
00:34:22 --> 00:34:23
Natürlich.

439
00:34:58 --> 00:35:00
2,8 KM
NÄCHSTE LINKS

440
00:35:01 --> 00:35:02
Gut, dann links.

441
00:35:03 --> 00:35:04
Zeit?

442
00:35:05 --> 00:35:06
Noch zehn Minuten.

443
00:35:22 --> 00:35:24
-Ist er fertig?
-Sollte er.

444
00:35:44 --> 00:35:45
Ok?

445
00:35:47 --> 00:35:48
Lass Bode gehen.

446
00:35:50 --> 00:35:52
Erst, wenn er funktioniert.

447
00:36:01 --> 00:36:03
Das Letzte, was Eden für mich tat.

448
00:36:04 --> 00:36:06
Ein Versuchskaninchen.

449
00:36:07 --> 00:36:10
-Machst du Witze?
-Ich muss ihn ausprobieren.

450
00:36:10 --> 00:36:12
Es sei denn,
ich soll deinen Neffen nehmen.

451
00:36:16 --> 00:36:18
-Du wirst es bereuen.
-Das bezweifle ich.

452
00:36:20 --> 00:36:22
In meiner Welt, verzehrt uns das Chaos,

453
00:36:22 --> 00:36:24

und wir verzehren das Chaos.

454

00:36:29 --> 00:36:30

Aber hier...

455

00:36:32 --> 00:36:37

..hat diese Welt so viel Potenzial,
wiedergeboren und verzehrt zu werden.

456

00:36:37 --> 00:36:39

Um regiert zu werden.

457

00:36:43 --> 00:36:44

Hey. Das ist nicht witzig.

458

00:36:44 --> 00:36:45

Nicht lustig,

459

00:36:47 --> 00:36:48

aber es wird Spaß machen.

460

00:36:51 --> 00:36:53

Es tut mir so leid.

461

00:36:56 --> 00:36:58

Das ist unglaublich.

462

00:36:58 --> 00:37:01

Ganz ruhig, Javi, Kumpel.
Komm schon. Das tut nicht weh.

463

00:37:01 --> 00:37:03

Oder vielleicht. Ich weiß es nicht.

464

00:37:22 --> 00:37:23

Javi.

465

00:37:24 --> 00:37:26

Schlag deinen Kopf gegen die Wand.

466

00:37:41 --> 00:37:42

Ok, hör auf.

467

00:37:55 --> 00:37:56

Gut gemacht, Onkel Dunc.

468

00:38:01 --> 00:38:02

Mach dich sauber.

469

00:38:05 --> 00:38:07

Danke für die Hilfe. Ihr könnt gehen.

470

00:38:19 --> 00:38:20

Hey.

471

00:38:22 --> 00:38:24

Komm. Lass uns verschwinden. Los!

472

00:38:26 --> 00:38:27

-Wo sind wir?

-Weiß nicht.

473

00:38:27 --> 00:38:30

Wir müssen so schnell
wie möglich wegkommen.

474

00:38:34 --> 00:38:36

Bereit für den zweiten Test?

475

00:38:37 --> 00:38:38

Natürlich.

476

00:38:41 --> 00:38:42

Töte sie beide.

477

00:38:52 --> 00:38:54

ZUTRITT VERBOTEN

478

00:38:55 --> 00:38:57

Er hat gelogen. Lauf! Los!

479

00:39:07 --> 00:39:08

Schau!

480

00:39:08 --> 00:39:11

Da ist eine Straße!

Hey! Wir müssen uns trennen.

481

00:39:11 --> 00:39:13

-Warum?

-Lauf zur Straße!

482

00:39:13 --> 00:39:14

-Was machst du?

-Geh einfach!

483

00:39:22 --> 00:39:23

Hey!

484

00:39:24 --> 00:39:25

Hier entlang.

485

00:39:50 --> 00:39:51

Ist es das?

486

00:39:52 --> 00:39:53

Das ist die Adresse.

487

00:39:55 --> 00:39:57

-Wie tief im Wald ist der Ort?

-Leute!

488

00:39:57 --> 00:39:59

Leute, Hilfe!

489

00:40:00 --> 00:40:01

Oh mein Gott.

490

00:40:02 --> 00:40:04

Bleib beim Auto. Sei bereit.

491

00:40:04 --> 00:40:05

Geht es dir gut?

492
00:40:06 --> 00:40:07
Ja.

493
00:40:07 --> 00:40:09
-Wo ist Onkel Duncan?
-Er machte Gabe einen Schlüssel.

494
00:40:09 --> 00:40:13
Gabe hat ihn bei Javi benutzt,
und dann hat der uns verfolgt.

495
00:40:38 --> 00:40:40
-Geh mit Scot zum Auto.
-Ok.

496
00:40:40 --> 00:40:41
Warte dort auf uns.

497
00:40:53 --> 00:40:54
Hey, Ty.

498
00:40:55 --> 00:40:57
-Was hat er dir angetan?
-Ich weiß nicht.

499
00:40:58 --> 00:40:59
Aber es fühlt sich gut an.

500
00:41:05 --> 00:41:07
Tut mir leid. Ich muss dich töten.

501
00:41:13 --> 00:41:15
Dunc, alles ok? Komm schon.

502
00:41:20 --> 00:41:22
Kommt schon.

503
00:41:23 --> 00:41:24
Da!

504
00:41:35 --> 00:41:36

Auf geht's!

505
00:41:39 --> 00:41:40
Los!

506
00:41:59 --> 00:42:00
Was ist passiert?

507
00:42:03 --> 00:42:04
Sie entkamen.

508
00:42:06 --> 00:42:07
Nicht das Ende der Welt.

509
00:42:14 --> 00:42:16
Suchen wir dir neue Freunde.

510
00:42:38 --> 00:42:41
NACH DEM IDW GRAPHIC NOVEL VON
JOE HILL UND GABRIEL RODRIGUEZ

LOCKE & KEY



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.